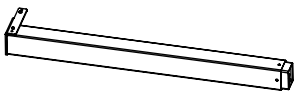
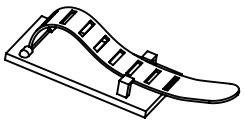
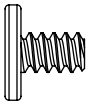
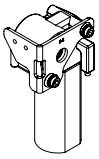
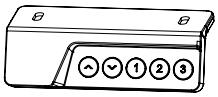
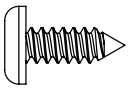
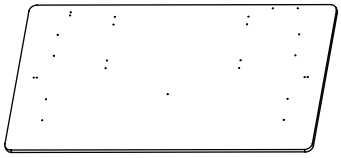
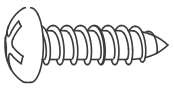
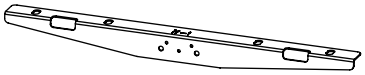
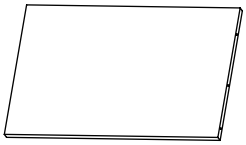
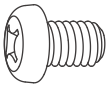
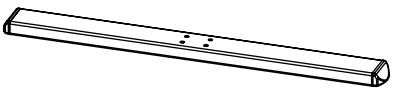
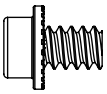
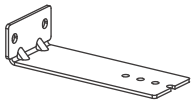
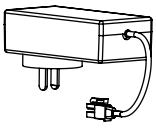
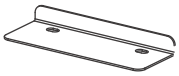
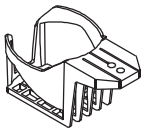
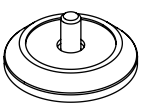
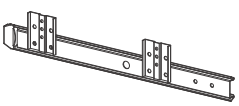
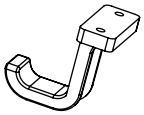
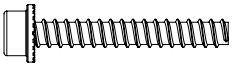
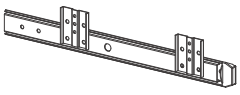
VICTORY Art. 64780

GAMING DESK

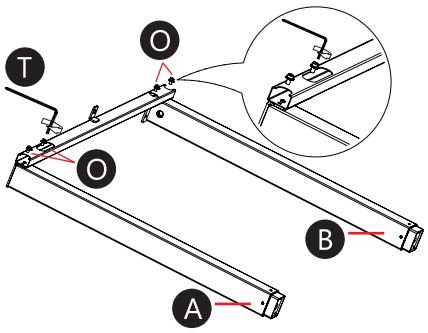
User manual

SCOPE OF DELIVERY

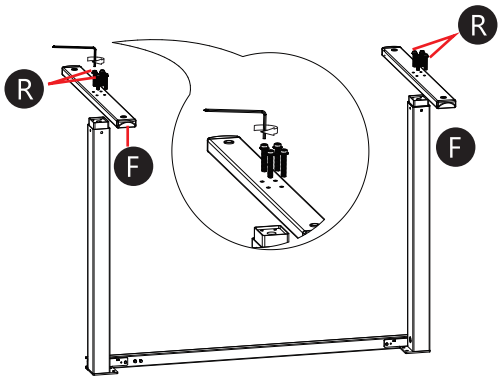
A  x1	J  x4	S  M6x10 mm x5
B  x1	K  x1	T  x1
C  x1	L  x1	U  M5X14 mm x18
D  x1	M  x1	V  4x14 mm x18
E  x2	N  x1	W  M4x6mm x6
F  x2	O  M5x8 mm x7	X  x4
G  x1	P  x1	Y  x2
H  x1	Q  x4	Z1  x1
I  x2	R  M5x35 mm x9	Z2  x1

ASSEMBLY ORDER

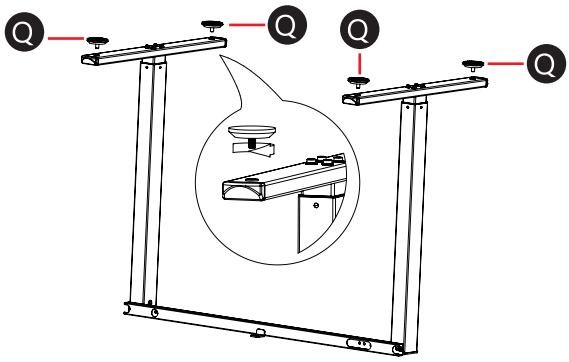
1



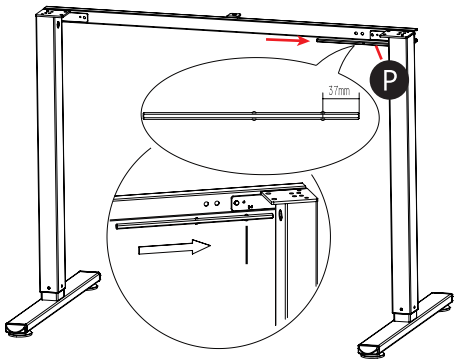
2



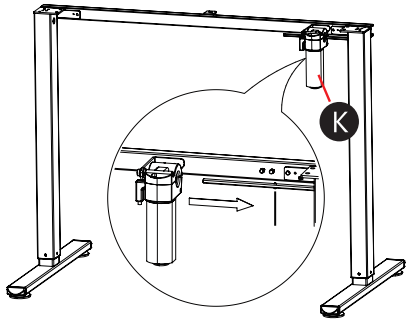
3



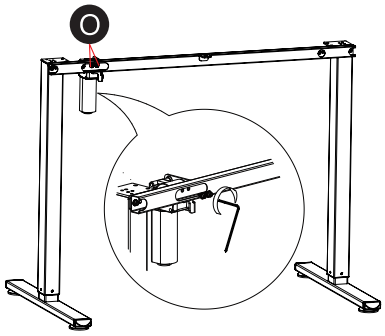
4



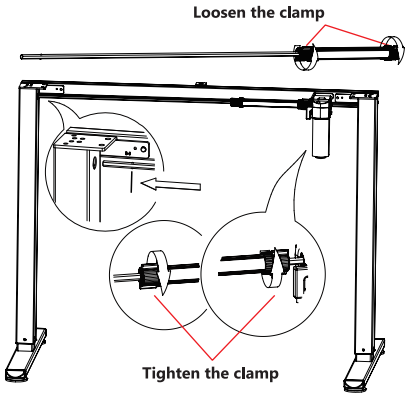
5



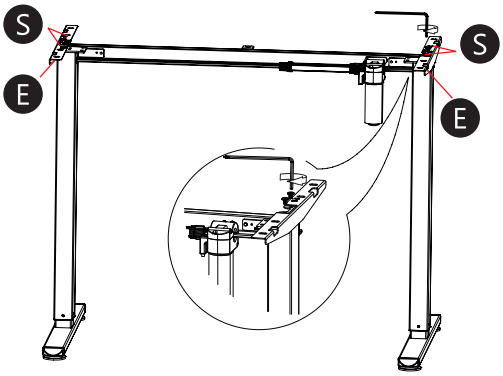
6



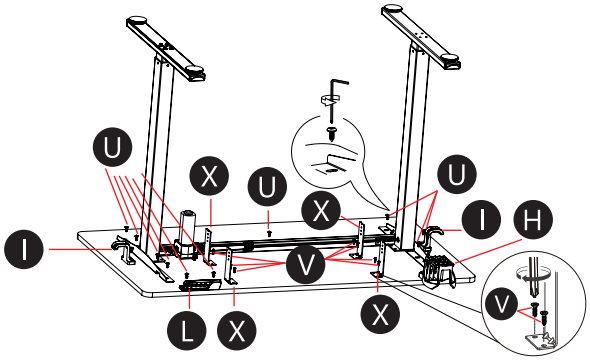
7



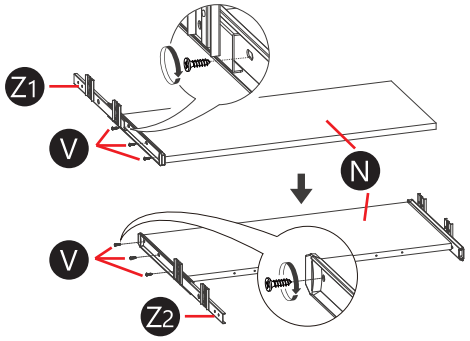
8



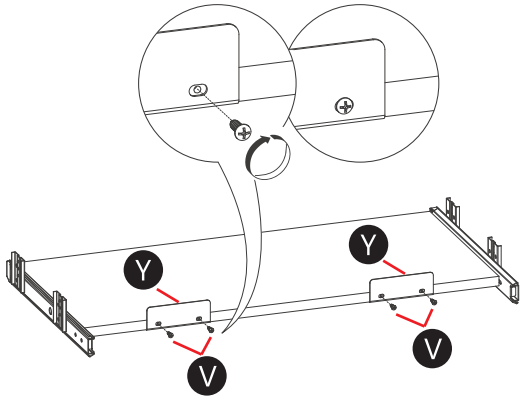
9



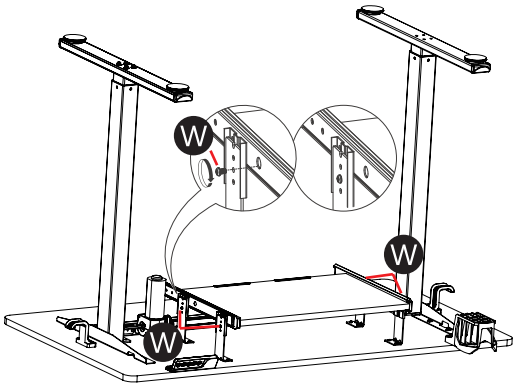
10



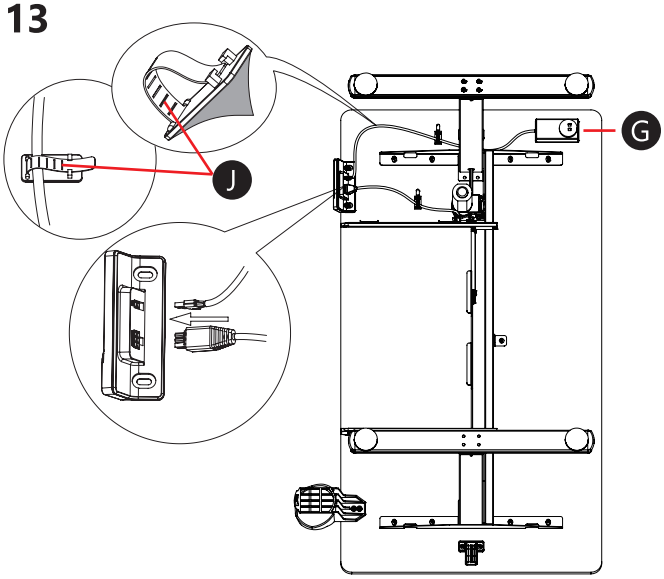
11



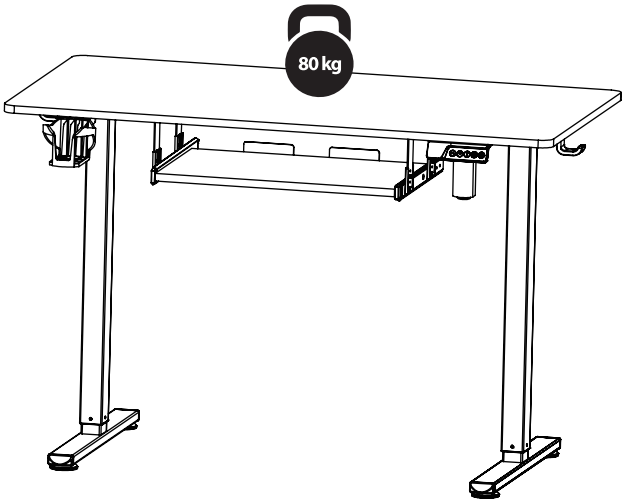
12



13



14



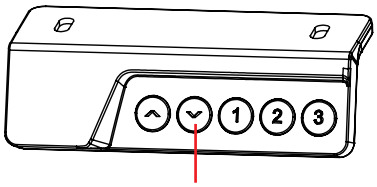
HOW TO USE

FIRST TIME SWITCHING ON

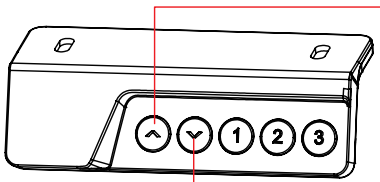
RESET THE SETTINGS

The display will show rES, the table will lower to the bottom position.

When the display shows 070, the reset is complete, the table is ready for use.



Press and hold for 5 sec



Press and hold to raise

Press and hold to lower

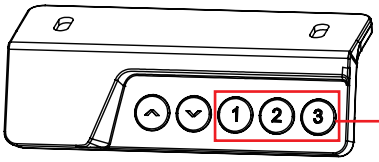
STORING THE HEIGHT INTO MEMORY

1. Set the desired height

2. Press and hold button 1, 2 or 3 for three seconds

3. The display will show the message "M1 ", "M2 " or "M3 ". This means that the data has been saved in memory.

AUTOMATIC RETURN OF THE HEIGHT TO THE SELECTED POSITION



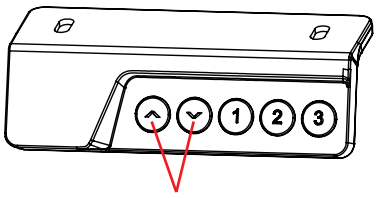
Shortly press button 1 or 2 or 3

KEYPAD LOCK

Display



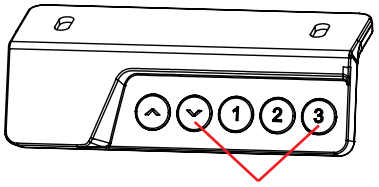
The display will show: LOC



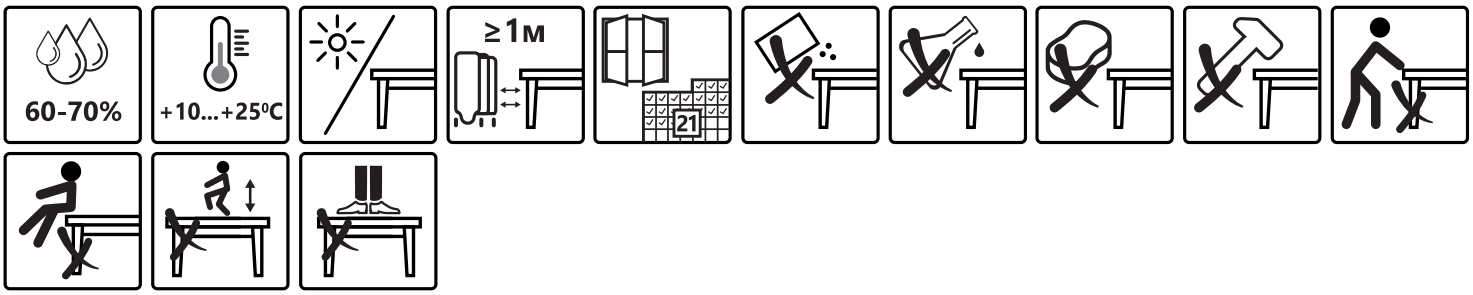
Hold for 5 sec

CENTIMETERS/FEET SWITCH

ATTENTION. The display automatically turns off after 30 seconds of inactivity. To turn it on, press any button.



Hold for 5 sec



DE

Anleitung zur Verwendung
Erstmaliges Einschalten
Einstellungen zurücksetzen
Drücken und halten Sie die Taste ˅ für 5 Sekunden.
Auf dem Display erscheint rE5, der Tisch senkt sich in die untere Position ab.
Wenn im Display 070 angezeigt wird, ist der Reset abgeschlossen und der Tisch ist einsatzbereit.
Drücken und halten zum Anheben
Zum Absenken gedrückt halten.
Die Höhe im Speicher speichern
1. Stellen Sie die gewünschte Höhe ein.
2. Halten Sie die Taste 1, 2 oder 3 drei Sekunden lang gedrückt.
3. Auf dem Display erscheint „H1", „H2" oder „H3". Dies bedeutet, dass die Daten im Speicher gespeichert wurden.
Automatische Rückkehr der Höhe auf die ausgewählte Position
Drücken Sie kurz die Taste 1, 2 oder 3.
Schlüsselschloss
˄˅ 5 Sekunden lang halten
Das Display zeigt Folgendes an: LoC
Zentimeter/Fuß-Umschalter
˅3 - 5 Sekunden lang halten
WARNUNG: Das Display schaltet sich nach 30 Sekunden Inaktivität automatisch aus. Zum Einschalten eine beliebige Taste drücken.

IT

Come usare
Prima accensione
Ripristina le impostazioni
Tieni premuto il tasto ˅ per 5 secondi
Sul display apparirà rE5 e il tavolo si abbasserà nella posizione inferiore.
Quando sul display compare 070, il ripristino è completato e il tavolo è pronto per l'uso.
˄ Tieni premuto per alzare
˅ Tieni premuto per abbassare
Memorizzare l'altezza
1. Impostare l'altezza desiderata
2. Tenere premuto il pulsante 1, 2 o 3 per tre secondi.
3. Sul display verrà visualizzato "H1", "H2" o "H3". Ciò significa che i dati sono stati salvati in memoria.
Ripristino automatico dell'altezza alla posizione selezionata
Premere brevemente il pulsante 1, 2 o 3
Serratura a chiave
˄˅ Tieni premuto per 5 secondi
Il display mostrerà: LoC
Interruttore centimetri/piedi
˅3 - Tieni premuto per 5 secondi
ATTENZIONE: Il display si spegne automaticamente dopo 30 secondi di inattività. Per riaccenderlo, premere un pulsante qualsiasi.

ES

Cómo usar
Primera vez que se enciende
Restablecer la configuración
Pulsa ˅ y mantén pulsado durante 5 segundos.
La pantalla mostrará rE5, la mesa bajará a la posición inferior.
Cuando la pantalla muestre 070, el reinicio habrá finalizado y la mesa estará lista para su uso.
˄ Mantén pulsado para elevar
˅ Mantén pulsado para bajar
Almacenar la altura en la memoria
1. Establezca la altura deseada.
2. Mantenga pulsado el botón 1, 2 o 3 durante tres segundos.
3. La pantalla mostrará "H1", "H2" o "H3". Esto significa que los datos se han guardado en la memoria.
Devuelve automáticamente la altura a la posición seleccionada.
Pulsa brevemente el botón 1, 2 o 3.
cerradura con llave
˄˅ Mantener presionado durante 5 segundos
La pantalla mostrará: LoC
Centímetros/interruptor de pie
˅3 - Mantener durante 5 segundos
ADVERTENCIA: La pantalla se apaga automáticamente después de 30 segundos de inactividad. Para encenderla, pulse cualquier botón.

PL

Jak używać
Pierwsze włączenie
Zresetuj ustawienia
Naciśnij ˅ i przytrzymaj przez 5 sekund
Na wyświetlaczu pojawi się rE5, a stół opuści się do dolnej pozycji.
Gdy na wyświetlaczu pojawi się 070, resetowanie jest zakończone i stół jest gotowy do użycia.
˄ Naciśnij i przytrzymaj, aby podnieść
˅ Naciśnij i przytrzymaj, aby obniżyć
Zapisywanie wysokości w pamięci
1. Ustaw żądaną wysokość
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 1, 2 lub 3 przez trzy sekundy.
3. Na wyświetlaczu pojawi się „H1", „H2" lub „H3". Oznacza to, że dane zostały zapisane w pamięci.
Automatyczny powrót wysokości do wybranej pozycji
Naciśnij krótko przycisk 1 lub 2 lub 3
Zamek na klucz
˄˅ Przytrzymaj przez 5 sekund
Na wyświetlaczu pojawi się: LoC
Przełączanie centymetrów/stóp
˅3 - Przytrzymaj przez 5 sekund
OSTRZEŻENIE: Wyświetlacz wyłącza się automatycznie po 30 sekundach bezczynności. Aby go włączyć, naciśnij dowolny przycisk.

FR

Comment utiliser
Première mise en marche
Réinitialiser les paramètres
Appuyez sur ˅ et maintenez la pression pendant 5 secondes.
L'écran affichera rE5, la table s'abaissera en position basse.
Lorsque l'écran affiche 070, la réinitialisation est terminée et la table est prête à l'emploi.
Appuyez et maintenez enfoncé pour soulever
Appuyez et maintenez enfoncé pour abaisser
Stockage de la hauteur en mémoire
1. Réglez la hauteur souhaitée
2. Maintenez le bouton 1, 2 ou 3 enfoncé pendant trois secondes.
3. L'écran affichera « H1 », « H2 » ou « H3 ». Cela signifie que les données ont été enregistrées en mémoire.
Retour automatique de la hauteur à la position sélectionnée
Appuyez brièvement sur le bouton 1, 2 ou 3
Serrure à clé
˄˅ Maintenir pendant 5 secondes
L'écran affichera : LoC
Commutateur centimètres/pieds
˅3 - Maintenir pendant 5 secondes
AVERTISSEMENT : L'écran s'éteint automatiquement après 30 secondes d'inactivité. Pour le rallumer, appuyez sur n'importe quel bouton.

RU

Порядок использования
Первое включение
Сделайте сброс настроек
Нажать ˅ и удерживать 5 сек
На дисплее появится rE5 , стол опустится в нижнее положение.
Когда на дисплее появится 070, сброс завершён, стол готов к использованию.
˄ Нажмите и удерживайте чтобы поднять
˅ Нажмите и удерживайте чтобы опустить
Внесение высоты в память
1. Установите нужную высоту
2. Натисніть і утримуйте кнопку 1, 2 або 3 протягом трьох секунд.
3. На дисплее появится сообщение "H1", "H2" или "H3". Это означает, что данные сохранились в памяти.
Автоматический возврат высоты в выбранное положение
Коротко нажмите кнопку 1 или 2 или 3
Блокировка кнопок
˄˅ Удерживать 5 сек
На дисплее отобразится: LoC
Переключение сантиметры/футы
˅3 - Удерживать 5 сек
ВНИМАНИЕ. Дисплей автоматически отключается через 30 сек. Бездействия. Чтобы включить его нажмите любую кнопку.

KAZ

Қалай пайдалану керек
Алғаш рет қосу
Параметрлерді қалпына келтіру
v түймесін басып, 5 секунд ұстап тұрыңыз
Дисплейде rE5 көрсетіледі, үстел төменгі позицияға түседі.
Дисплейде 070 көрсетілгенде, қалпына келтіру аяқталды және үстел пайдалануға дайын.
^ Көтеруүшін басып тұрыңыз
v Төмендету үшін басып тұрыңыз
Биіктікті жадта сақтау
1. Қажетті биіктікті орнатыңыз
2. 1, 2 немесе 3 түймесін басып, үш секунд ұстап тұрыңыз.
3. Дисплейде «H1», «H2» немесе «H3» көрсетіледі. Бұл деректер жадқа сақталғанын білдіреді.
Биіктікті таңдалған орынға автоматты түрде қайтару
1, 2 немесе 3 пернесін қысқа басыңыз
Кілт құлпы
^v 5 секунд ұстап тұрыңыз
Дисплейде келесі көрсетіледі: LoC
Сантиметр/фут қосқышы
v3 - 5 секунд ұстап тұрыңыз
ЕСКЕРТУ: Дисплей 30 секунд әрекетсіздіктен кейін автоматты түрде өшеді. Оны қосуүшін кез келген түймені басыңыз.

UKR

Як використовувати
Перше ввімкнення
Скинути налаштування
Натисніть v та утримуйте протягом 5 секунд
На дисплеї з'явиться rE5, стіл опуститься в нижнє положення.
Коли на дисплеї відображається 070, скидання налаштувань завершено, і стіл готовий до використання.
^ Натисніть і утримуйте, щоб підняти
v Натисніть і утримуйте, щоб опустити
Збереження висоти в пам'яті
1. Встановіть потрібну висоту
2. Натисніть і утримуйте кнопку 1, 2 або 3 протягом трьох секунд.
3. На дисплеї з'явиться «H1», «H2» або «H3». Це означає, що дані збережено в пам'яті.
Автоматичне повернення висоти до вибраного положення
Коротко натисніть кнопку 1 або 2 або 3
Ключовий замок
^v Утримуйте протягом 5 секунд
На дисплеї з'явиться: LoC
Перемикач сантиметрів/футів
v3 - Утримуйте протягом 5 секунд
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Дисплей автоматично вимикається через 30 секунд бездіяльності. Щоб увімкнути його, натисніть будь-яку кнопку.

DE Gaming-Schreibtisch I Benutzerhandbuch
Verwendungszweck: Computertisch für den Hausgebrauch
Garantiezeit und Lebensdauer: 2 Jahre
Garantieleistungen gelten nicht in den in der vollständigen Anleitung genannten Fällen
Keine obligatorische Zertifizierung erforderlich
Herstellungsdatum (Monat, Jahr) ist auf der Verpackung angegeben
Der Hersteller behält sich das Recht vor, den Lieferumfang sowie die technischen Eigenschaften ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
Hersteller: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Hergestellt in China
www.defender-global.com
Um die vollständige Anleitung anzusehen, scannen Sie den QR-Code

EN Gaming Desk I User Manual
Intended use: Computer desk for household use
Warranty period and service life: 2 years
Warranty repair is not provided in the cases specified in the full manual
Not subject to mandatory certification
The manufacture date (month, year) is indicated on the packaging.
The manufacturer reserves the right to change the package contents and technical specifications stated in this manual.
Manufacturer: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Made in China.
www.defender-global.com
To view the full manual, scan the QR code

ES Escritorio para juegos I Manual de usuario
Uso previsto: Escritorio para ordenador de uso doméstico
Período de garantía y vida útil: 2 años.
La reparación en garantía no se realiza en los casos indicados en el manual completo
No sujeto a certificación obligatoria
La fecha de fabricación (mes, año) está indicada en el embalaje
El fabricante se reserva el derecho de modificar el contenido del embalaje y las especificaciones técnicas indicadas en este manual.
Fabricante: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Fabricado en China.
www.defender-global.com
Para ver el manual completo, escanee el código QR

FR Bureau I Manuel d'utilisation
Usage prévu : Bureau d'ordinateur à usage domestique
Période de garantie et durée de vie: 2 ans
La réparation sous garantie n'est pas effectuée dans les cas indiqués dans le manuel complet
Non soumis à une certification obligatoire
La date de fabrication (mois, année) est indiquée sur l'emballage
Le fabricant se réserve le droit de modifier le contenu de l'emballage et les caractéristiques techniques indiquées dans ce manuel.
Fabricant: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Importateur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Fabriqué en Chine.
www.defender-global.com
Pour consulter le manuel complet, scannez le code QR

IT Scrivania da ufficio I Manuale utente
Uso previsto: Scrivania per computer per uso domestico
Periodo di garanzia e durata di servizio: 2 anni
La riparazione in garanzia non viene effettuata nei casi indicati nel manuale completo
Non soggetto a certificazione obbligatoria
La data di produzione (mese, anno) è indicata sulla confezione
Il produttore si riserva il diritto di modificare il contenuto della confezione e le specifiche tecniche indicate in questo manuale.
Produttore: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Importatore: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Prodotto in Cina.
www.defender-global.com
Per visualizzare il manuale completo, scansionare il codice QR

KZ Ойын үстелі I Пайдаланушы нұсқаулығы
Мақсаты: Тұрмыстық мақсатта пайдалануға арналған компьютер үстелі
Кепілдік мерзімі және қызмет ету мерзімі: 6 ай
Толық нұсқаулықта көрсетілген жағдайларда кепілдік жөндеу жүргізілмейді
ТР 025/2012 талаптарын сәйкес келеді.
Сәйкестік туралы декларация ЕАЭС N RU Д-CN.PA05.B.39190/26.
ТР ТС 004/2011 және ТР ТС 020/2011 талаптарына сәйкес келеді. Сәйкестік туралы декларация № ЕАЭС N RU Д-CN.PA03.B.75902/26.
Өндірілген күні (айы, жылы) қаптамада көрсетілген
Өндіруші осы нұсқаулықта көрсетілген жинақтама мен техникалық сипаттамаларды өзгерту құқығын өзіне қалдырады.
Өндіруші: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Импорттаушы: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Сущёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63
Қытайда жасалған.
https://kz.defender-global.com
Толық нұсқаулықты көру үшін QR кодты сканерлеңіз

PL Biurko do gier I Instrukcja obsługi
Przeznaczenie: Biurko komputerowe do użytku domowego
Okres gwarancji i okres użytkowania: 2 lata
Naprawa gwarancyjna nie jest wykonywana w przypadkach określonych w pełnej instrukcji
Nie podlega obowiązkowej certyfikacji
Data produkcji (miesiąc, rok) jest podana na opakowaniu
Producent zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości opakowania oraz specyfikacji technicznych podanych w niniejszej instrukcji.
Producent: Hangzhou Yuyue Home Technology Corporation Limited. Address: Room 1008, Building 1, Industrial Zone, Xiashi Village, Xiaya Town, Jiande City, Hangzhou, Zhejiang Province, China.
Importer: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Wyprodukowano w Chinach.
www.defender-global.com
Aby zobaczyć pełną instrukcję, zeskanuj kod QR

RU Игровой стол Victory (Победа) I Руководство пользователя
Назначение: Компьютерный стол для бытового использования
Гарантийный срок и срок службы: 6 мес.
Гарантийный ремонт не производится в случаях, указанных в полной версии инструкции.
Соответствует требованиям ТР ТС 025/2012. Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-CN.PA05.B.39190/26.
Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 и ТР ТС 020/2011.
Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-CN.PA03.B.75902/26.
Дата изготовления (месяц, год) указана на упаковке.
Производитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара. При наличии механических повреждений претензии по товару не принимаются.
Изготовитель: Ханчжоу Юйюэ Хоум Технолоджи Корпорейшн Лимитед. Адрес: Рум 1008, Билдинг 1, Индастриал Зоун, Сяши Вилладж, Сяя Таун, Цзианьдэ Сити, Ханчжоу, Чжэцзян Провинс, Китай.
Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Сущёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63
Сделано в Китае.
www.defender.ru
Для просмотра полной версии инструкции отсканируйте QR-код

UA Ігровий стіл I Керівництво користувача
Призначення: Комп'ютерний стіл для домашнього використання
Гарантійний строк і строк служби: 6 місяців
Гарантійний ремонт не здійснюється у випадках, зазначених у повній версії інструкції
Не підлягає обов'язковій сертифікації
Дата виготовлення (місяць, рік) зазначена на упаковці
Виробник: Ханчжоу Юйюе Хоум Технолоджі Корпорейшн Лімітед. Адреса: Рум 1008, Білдінг 1, Індастріал Зоун, Сяші Вілладж, Сяя Таун, Цзяньде Сіті, Ханчжоу, Чжецзян Провінс, Китай.
Імпортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Систем и»,
адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.
Зроблено в Китаї.
www.defender-global.com
Для перегляду повної версії інструкції відскануйте QR-код

To view the full manual, scan the QR code